



413. Plenarsitzung

PC-Journal Nr. 413, Punkt 2 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 497
MISSION IN MOLDAU 2002 - ÜBERSIEDLUNG IN NEUE
RÄUMLICHKEITEN**

Der Ständige Rat,

unter Hinweis auf Beschluss Nr. 469 (PC.DEC/469) vom 11. April 2002 betreffend den Gesamthaushaltsplan 2002 und Beschluss Nr. 491 (PC.DEC/491) vom 25. Juli 2002 betreffend die Halbjahresüberprüfung des OSZE-Gesamthaushaltsplans für das Jahr 2002 und

in Anerkennung der dringenden Notwendigkeit einer Übersiedlung der Mission in Moldau in neue Räumlichkeiten, die die Sicherheit der OSZE-Mitarbeiter gewährleisten;

in Anbetracht des zwischen der OSZE und der Regierung der Republik Moldau bestehenden Memorandum of Understanding, genehmigt ausnahmsweise, dass der Nachtragshaushalt in Höhe von 81.700 EUR aus den vorhandenen Mitteln der Mission in Moldau für 2002 laut beiliegendem Anhang finanziert wird und

ersucht den Generalsekretär, Konsultationen mit den zuständigen Stellen der Republik Moldau fortzuführen und entsprechende Maßnahmen zu treffen, um dem Ständigen Rat bei erster Gelegenheit Alternativvorschläge bezüglich der Bereitstellung von Räumlichkeiten für die OSZE-Mission in Moldau zu unterbreiten, wobei für optimale Kostengünstigkeit zu sorgen und sicherzustellen ist, dass dies im Haushaltsvoranschlag der Mission für 2004 vollständig berücksichtigt wird.

**MISSION IN MOLDAU
 ÜBERSIEDLUNG IN NEUE RÄUMLICHKEITEN**

Geschätzte Kosten (in Euro)

2002

Kostenkategorie	Haushalt	Durch die Übersiedlung in neue Räumlich- keiten erforder- liche zusätzliche Finanzierung *	Zur Finanzierung der Übersiedlung in neue Räumlichkeiten für notwendig befundene Umschichtungen	Saldo	Vorgeschlagener revidierter Haushalt
Kosten für im Dienstpostenplan vorgesehenes Personal	105.600	2.200	(2.200)		105.600
Kosten für nicht im Dienstposten- plan vorgesehenes Personal	5.000				5.000
Unterkunft und Verpflegung	447.200		(36.800)	(36.800)	410.400
Reisekosten	74.100		(19.000)	(19.000)	55.100
Sonstige Dienste und Versorgungseinrichtungen	75.900	45.100	(7.200)	37.900	113.800
Repräsentation	17.000	3.000		3.000	20.000
Sprachendienste					
Anschaffungskosten	20.800	30.600	(6.800)	23.800	44.600
Materialkosten	36.700	800	(5.000)	(4.200)	32.500
Schulungsaktivitäten	7.200		(4.700)	(4.700)	2.500
Missionsleiterfazilität	24.100				24.100
GESAMT	813.600	81.700	(81.700)	0	813.600

* Einschließlich Miete für drei Monate.